Porównanie tłumaczeń II Kronik 10:16

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Cały Izrael zatem – ponieważ król ich nie wysłuchał – lud odpowiedział królowi tymi słowy: Co za dział mamy w Dawidzie?! Nie ma dziedzictwa w synu Jiszaja! Każdy do swego namiotu, Izraelu! Doglądaj\* teraz swego domu, Dawidzie!\*\* I cały Izrael udał się do swoich namiotów.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Doglądaj, רְאֵה , wg G: paś, βόσκε, רְעֵה . [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>90 25:10</x>; <x>100 20:1</x> [↑](#footnote-ref-3)